

# 安全理事会

**PROVISIONAL** 

S/PV.3615 22 December 1995

CHINESE

### 第三六一五次会议临时逐字记录

# 1995年12月22日星期五,下午12时45分在纽约总部举行

主 席: 拉夫罗夫先生

成员国: 阿根廷

博茨瓦纳

中国

捷克共和国

法国

德国

洪都拉斯

印度尼西亚

意大利

尼日利亚

阿曼

卢旺达

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(俄罗斯联邦)

卡登纳斯先生

勒格瓦伊拉先生

何亚非先生

库凡达先生

蒂埃博先生

考尔先生

伦东。巴尔尼卡先生

维斯努穆尔蒂先生

门齐奥内先生

廿巴里先生

胡塞比先生

哈比亚利姆耶先生

约翰·韦斯顿爵士

奥尔布赖特夫人

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

95-87146 (c)

## 下午12时50分开会

通过议程

议程通过。

### 克罗地亚局势

秘书长根据安全理事会第1019(1995)号决议提出的关于克罗地亚境内人权情况的报告(S/1995/1051)

主席(以俄语发言):我谨通知安理会,我收到了克罗地亚代表的来信,他在信中要求被邀请参加对安理会议程上本项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请他参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,德罗布尼亚克先生(克罗地亚)在安理会议席就座。

主席(以俄语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据 在其先前的磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件S/1995/1051,其中载有秘书长根据安全理事会第1019 (1995)号决议提出的报告。

在安全理事会成员磋商之后,授权我代表安理会发表以下声明:

- "安全理事会注意到它刚收到的秘书长1995年12月21日的报告(S/1995/1051)。
- "安全理事会作为紧急事项,严重关切根据该报告的资料克罗地亚共和国政府无视安理会在安理会主席1995年10月3日的声明(S/PRST/1995/49)中所作的呼吁,尚未撤销对难民返回克罗地亚要求收回财产所规定的任何时限。政府限定物主必须于1995年12月27日之前要求收回其财产,这对于大部分塞族难民来说简直是不可逾越的障碍。

"安理会强烈要求克罗地亚共和国政府立即撤销对难民返回克罗地亚要求 收回财产所规定的任何时限。

"安理会将继续审议秘书长的报告。" 本声明将作为安全理事会文件印发,文号为S/PRST/1995/63。 安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。 安全理事会将继续处理此案。

下午1时散会。